



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Voir dans le document/  
See herein  
NA  
Québec  
NA

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Air Dryer Liquid Separator Filters Air Dryer Liquid Separator Filters	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-20S018/A	<b>Date</b> 2020-11-30
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-20S018	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-625-15945	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-0-43218 (625)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-17</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavoie, Corine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta625
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 207-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE-Base de soutien Valcartier -Cie Appro / OCA 188 Rue Décarý COURCELETTE Québec G0A4Z0 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Voir Doc.	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TABLE OF CONTENTS**

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	3
1.2 REQUIREMENT .....	3
1.3 DEBRIEFINGS .....	3
1.4 EPOST CONNECT SERVICE .....	3
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>3</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	3
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	4
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	4
2.4 APPLICABLE LAWS.....	4
2.5 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS.....	5
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>5</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	5
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>6</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	6
4.2 BASIS OF SELECTION.....	7
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION .....</b>	<b>7</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID .....	7
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	7
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>8</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	8
6.2 REQUIREMENT .....	8
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	8
6.4 TERM OF CONTRACT .....	8
6.5 AUTHORITIES .....	8
6.6 PAYMENT .....	9
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS .....	10
6.8 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	10
6.9 APPLICABLE LAWS (TO BE COMPLETED BY THE BIDDER).....	10
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	10
6.11 SACC MANUAL CLAUSES.....	11
6.12 DISPUTE RESOLUTION.....	11
<b>ANNEX "A" .....</b>	<b>12</b>
REQUIREMENT.....	12
<b>ANNEX " B " .....</b>	<b>13</b>
BASIS OF PAYMENT .....	13
<b>ANNEXE « C » .....</b>	<b>14</b>
MANDATORY TECHNICAL CRITERIAS TO DEMONSTRATE.....	14
<b>ANNEX "D" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION .....</b>	<b>15</b>
ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....	15

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-20S018/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-20S018

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTA-0-43218

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta625  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

<b>ANNEX "E" .....</b>	<b>16</b>
<b>COMPLETE LIST OF COMPANY BOARD OF DIRECTORS .....</b>	<b>16</b>

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Security Requirements**

There is no security requirement applicable with this requirement.

### **1.2 Requirement**

The requirement is detailed under Annex **A**.

### **1.3 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.4 epost Connect service**

This bid solicitation allows bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of [2003](#), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days  
Insert: 120 days

#### **2.1.1 SACC Manual Clauses**

B1000T (2014-06-26), Condition of Material – Bid

## 2.2 Submission of Bids

Offers must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the RFSO:

### **PWGSC Québec Region Bid Receiving Unit**

Only offers submitted using epost Connect service will be accepted. The Offeror must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:

[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Note: Offers will not be accepted if emailed directly to this email address.** This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instruction [2006](#), or to send offers through an epost Connect message if the Offeror is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Offeror's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the Request for Standing Offers closing date.

Transmission of offers by facsimile or hardcopy to PWGSC will not be accepted.

## 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **seven (7) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

---

## 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

The Offeror must submit its offer electronically in accordance with section 08 of the 2006 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The offer must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Offer  
Section II: Financial Offer

Offers transmitted by facsimile or hardcopy will not be accepted.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

#### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "D" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "D" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

#### 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

[C3011T](#) (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

### 3.1.3 SACC Manual Clauses

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

Part Number requested: K053220  
NSCM/CAGE: [D1928](#) (KNORR-BREMSE AG)

##### 4.1.1.1 SACC Manual Clauses

[B3000T](#) (2006-06-16), Equivalent Products

If equivalent product is proposed, the following evaluation applies:

The technical evaluation will be based on the mandatory technical criteria detailed in Annex C.

Bidders must demonstrate each of these mandatory technical criteria with documents and/or brochures and/or technical drawings, which must be submitted with their proposal.

Bidders should complete the grid in Annex C and include it with their proposal.

#### 4.1.2 Financial Evaluation

Total financial evaluation: Sum of total prices of items 1+2 mentioned in Annex "B" – Basis of Payment.

##### 4.1.2.1 Evaluation of Price – Canadian / Foreign Bidders

1. Bidders must submit firm prices, customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded.
2. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
3. Bidders must provide prices Delivered Duty Paid (DDP) to Courcelette, Quebec, Incoterms 2010 for shipments from a commercial contractor. Bids will be assessed on a DDP basis.

## 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### 5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

### 5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#) website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>).

---

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### **6.1 Security Requirements**

**6.1.1** There is no security requirement applicable to the Contract.

### **6.2 Requirement**

The Contractor must provide the items detailed under Annex "A".

### **6.3 Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### **6.3.1 General Conditions**

**2010A** (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### **6.4 Term of Contract**

#### **6.4.1 Period of the Contract**

#### **6.4.2 Delivery Date**

All the deliverables must be received on or before January 15, 2021.

#### **6.4.3 Delivery Points**

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

### **6.5 Authorities**

#### **6.5.1 Contracting Authority**

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Corine Lavoie  
Title: Acting Supply Specialist  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
800 de la Gauchetière Ouest, Suite 1110, Montreal (Quebec), Canada, H5A 1L6

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-20S018/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-20S018

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTA-0-43218

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta625  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Telephone: 514-207-4777  
Facsimile: 514-496-3822  
E-mail address: corine.lavoie@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2 Project Authority (to be completed at contract award)

The Project Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative (to be completed by the bidder)

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

## 6.6 Payment

### 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit prices, as specified in Annex B for a cost of \$ \_\_\_\_\_ (*insert the amount at contract award*). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### 6.6.2 Single payment

H1000C (2008-05-12), Single Payment

### 6.6.3 SACC Manual Clause

C2000C (2007-11-30), Taxes – Foreign-based Contractor

#### 6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

#### 6.7 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

#### 6.8 Certifications and Additional Information

##### 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

##### 6.8.2 SACC Manual Clauses

A3060C (2008-05-12), Attestation du contenu canadien

#### 6.9 Applicable Laws (to be completed by the bidder)

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_ (*insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable*).

#### 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2020-05-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) Annex B, Basis of payment;
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (*insert date of bid*) (*If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: “, as clarified on \_\_\_\_\_” or “, as amended on \_\_\_\_\_” and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)*)

## **6.11 SACC Manual Clauses**

A2000C (2006-06-16), Foreign Nationals (Canadian Contractor)

A2001C (2006-06-16), Foreign Nationals (Foreign Contractor)

G1005C (2016-01-28), Insurance – No Specific Requirement

A9062C (2011-05-16), Canadian Forces Site Regulations

B1501C (2018-06-21), Electrical Equipment

## **6.12 Dispute Resolution**

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "[Dispute Resolution](#)".

## ANNEX "A"

### REQUIREMENT

#### 1.0 Requirement

The Department of National Defence (DND) has a requirement to procure Air Dryer Liquid separator filters for the maintenance of Medium Support Vehicle System (MSVS) Standard Military Pattern (SMP) Truck.

#### 2.0 Technical Specifications (or equivalent)

Item	NATO Stock Number (NSN)	4330-14-569-8413
2.1	STYLE DESIGNATOR	FILTER,FLUID, CYLINDRICAL W/ INTEGRAL OUTER CASING
2.2	BODY DIAMETER	136.0 MILLIMETERS NOMINAL
2.3	BODY OVERALL LENGTH	165.0 MILLIMETERS NOMINAL
2.4	THREAD SERIES DESIGNATOR	ISO M
2.5	NOMINAL THREAD SIZE	39.0 MILLIMETERS
2.6	THREAD PITCH IN MILLIMETERS	1.5
2.7	MAXIMUM OPERATING PRESSURE	14.0 BAR
2.8	TEMP RATING	-40.0 DEG CELSIUS MINIMUM AND 80.0 DEG CELSIUS MAXIMUM
2.9	SPECIAL FEATURES	ACCESSORY PROVIDED: 1 O-RING
2.10	PART NAME ASSIGNED BY CONTROLLING AGENCY	AIR DRYER, LIQUID SEPARATOR FILTER, AIR DRYER CARTRIDGE

#### 3.0 Delivery Location

Base de soutien Valcartier  
188, rue Décarv  
Courcellette, QC G0A 4Z0

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-20S018/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-20S018

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTA-0-43218

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta625  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX " B "**

**BASIS OF PAYMENT**

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT	UNIT PRICE	TOTAL PRICE
1	<p>Air Dryer Liquid separator filters as described in Annex "A" – Requirement</p> <p>Part Number requested: K053220  NSCM/CAGE: <a href="#">D1928</a> (KNORR-BREMSE AG)</p> <p>Please state in your offer whether the offered P/N is as requested or an equivalent.</p> <p><b>Part Number offered:</b> _____</p> <p><b>Brand offered:</b> _____</p>	360	EACH	\$ _____	\$ _____
2	Delivery as described in Annex "A" - Requirement	1	LOT	\$ _____	\$ _____
<b>TOTAL (1+2)</b>					\$ _____

**ANNEXE « C »**

**MANDATORY TECHNICAL CRITERIAS TO DEMONSTRATE**

(as per section 4.1.1)

	<b>Mandatory technical criteria</b>		
<b>Item</b>	<b>NATO Stock Number (NSN)</b>	<b>4330-14-569-8413 or equivalent</b>	<b>Reference: please specify where can be found these criteria within your technical bid/descriptive documents and/or technical literature/notes</b>
<b>2.1</b>	<b>STYLE DESIGNATOR</b>	FILTER,FLUID, CYLINDRICAL W/ INTEGRAL OUTER CASING	
<b>2.2</b>	<b>BODY DIAMETER</b>	136.0 MILLIMETERS NOMINAL	
<b>2.3</b>	<b>BODY OVERALL LENGTH</b>	165.0 MILLIMETERS NOMINAL	
<b>2.4</b>	<b>THREAD SERIES DESIGNATOR</b>	ISO M	
<b>2.5</b>	<b>NOMINAL THREAD SIZE</b>	39.0 MILLIMETERS	
<b>2.6</b>	<b>THREAD PITCH IN MILLIMETERS</b>	1.5	
<b>2.7</b>	<b>MAXIMUM OPERATING PRESSURE</b>	14.0 BAR	
<b>2.8</b>	<b>TEMP RATING</b>	-40.0 DEG CELSIUS MINIMUM AND 80.0 DEG CELSIUS MAXIMUM	
<b>2.9</b>	<b>SPECIAL FEATURES</b>	ACCESSORY PROVIDED: 1 O-RING	
<b>2.10</b>	<b>PART NAME ASSIGNED BY CONTROLLING AGENCY</b>	AIR DRYER, LIQUID SEPARATOR FILTER, AIR DRYER CARTRIDGE	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0106-20S018/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0106-20S018

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
MTA-0-43218

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mta625  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **ANNEX "D" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION**

### **ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS**

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- VISA Acquisition Card;
- MasterCard Acquisition Card;
- Direct Deposit (Domestic and International);
- Electronic Data Interchange (EDI);
- Wire Transfer (International Only);
- Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

